



Annexe 3  
de la circulaire du directeur des contributions  
ECHA - n° 3 (consolidée) du 18 février 2016

## Description de tous les champs du fichier de statut de retour pour l'échange FATCA - version 0.4

### Introduction

Le document a été généré en automatique sur base du schéma l'XSD.

### Schema **AEOI\_LUX\_return\_v0.4.xsd**

schema location: [AEOI\\_LUX\\_return\\_v0.4.xsd](#)  
attributeFormDefault: **unqualified**  
elementFormDefault: **qualified**  
targetNamespace: **urn:lu:etat:acd:aeoi\_lux\_ret:v0.4**

Elements	Complex types	Simple types
<a href="#">AEOI_LUX_Return</a>	<a href="#">ACD_Contact</a>	<a href="#">ACD_Office_eMail</a>
	<a href="#">AEOI_MessageBody</a>	<a href="#">ACD_Office_phone</a>
	<a href="#">AEOI_ReportResponse</a>	<a href="#">ACD_OfficeService</a>
	<a href="#">AEOI_ReturnHeader</a>	<a href="#">AEOI_ReturnMessageRefId</a>
	<a href="#">Message</a>	<a href="#">Code</a>
		<a href="#">Comment</a>
		<a href="#">DocumentLine</a>
		<a href="#">FileName</a>
		<a href="#">Label</a>
		<a href="#">MessageOrigin</a>
		<a href="#">ValidationResult</a>

element **AEOI\_LUX\_Return**

diagram							
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4						
properties	content complex						
children	<a href="#">aeoi_ret:AEOI_ReturnHeader</a> <a href="#">aeoi_ret:AEOI_MessageBody</a>						
attributes	Name	Type	Use	Default	Fixed	Annotation	
	<a href="#">version</a>	<b>xsd:string</b>				documentation AEOI LUX return message schema Version	

attribute **AEOI\_LUX\_Return/@version**

type	<b>xsd:string</b>
annotation	documentation AEOI LUX return message schema Version

element **AEOI\_LUX\_Return/AEOI\_ReturnHeader**

diagram							
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4						
type	<a href="#">aeoi_ret:AEOI_ReturnHeader</a>						
properties	content complex						
children	<a href="#">aeoi_ret:AEOI_ReturnMessageRefld</a> <a href="#">aeoi_ret:ACD_Contact</a>						

element **AEOI\_LUX\_Return/AEOI\_MessageBody**

diagram	
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
type	<a href="#">aeoi_ret:AEOI_MessageBody</a>
properties	content complex
children	<a href="#">aeoi_ret:AEOI_ReportResponse</a> <a href="#">aeoi_ret:Message</a>

complexType **ACD\_Contact**

diagram	
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
children	<a href="#">aeoi_ret:OfficeEmail</a> <a href="#">aeoi_ret:OfficePhone</a> <a href="#">aeoi_ret:OfficeService</a>
used by	element <a href="#">AEOI_ReturnHeader/ACD_Contact</a>

element **ACD\_Contact/OfficeEmail**

diagram	
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
type	<a href="#">aeoi_ret:ACD_Office_eMail</a>
properties	content simple

element **ACD\_Contact/OfficePhone**

diagram	
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
type	<a href="#">aeoi_ret:ACD_Office_phone</a>
properties	content simple

element **ACD\_Contact/OfficeService**

diagram	
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
type	<a href="#">aeoi_ret:ACD_OfficeService</a>
properties	content simple

complexType **AEOI\_MessageBody**

diagram	
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
children	<a href="#">aeoi_ret:AEOI_ReportResponse</a> <a href="#">aeoi_ret:Message</a>
used by	element <a href="#">AEOI_LUX_Return/AEOI_MessageBody</a>

element **AEOI\_MessageBody/AEOI\_ReportResponse**

diagram	
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
type	<a href="#">aeoi_ret:AEOI_ReportResponse</a>
properties	content complex
children	<a href="#">aeoi_ret:ReportFileName</a> <a href="#">aeoi_ret:ReportValidationDateTi...</a> <a href="#">aeoi_ret:GlobalValidationResult</a>

element **AEOI\_MessageBody/Message**

diagram													
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4												
type	<a href="#">aeoi_ret:Message</a>												
properties	content complex												
children	<a href="#">aeoi_ret:DocumentLine</a> <a href="#">aeoi_ret:Label</a> <a href="#">aeoi_ret:Code</a> <a href="#">aeoi_ret:MessageOrigin</a> <a href="#">aeoi_ret:Comment</a>												
attributes	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Name</th> <th>Type</th> <th>Use</th> <th>Default</th> <th>Fixed</th> <th>Annotation</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><a href="#">MessageState</a></td> <td><a href="#">aeoi_ret:ValidationResult</a></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Name	Type	Use	Default	Fixed	Annotation	<a href="#">MessageState</a>	<a href="#">aeoi_ret:ValidationResult</a>				
Name	Type	Use	Default	Fixed	Annotation								
<a href="#">MessageState</a>	<a href="#">aeoi_ret:ValidationResult</a>												

complexType **AEOI\_ReportResponse**

diagram	
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
children	<a href="#">aeoi_ret:ReportFileName</a> <a href="#">aeoi_ret:ReportValidationDateTi...</a> <a href="#">aeoi_ret:GlobalValidationResult</a>
used by	element <a href="#">AEOI_MessageBody/AEOI_ReportResponse</a>

element **AEOI\_ReportResponse/ReportFileName**

diagram	
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
type	<a href="#">aeoi_ret:FileName</a>

properties	content simple
------------	----------------

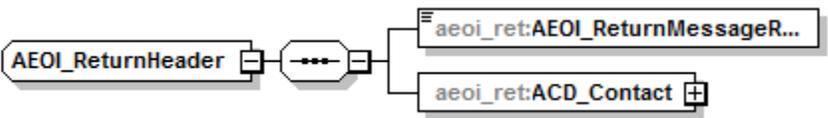
element **AEOI\_ReportResponse/ReportValidationDateTime**

diagram	
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
type	<b>xsd:string</b>
properties	content simple

element **AEOI\_ReportResponse/GlobalValidationResult**

diagram																			
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4																		
type	<a href="#">aeoi_ret:ValidationResult</a>																		
properties	content simple																		
facets	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Kind</th> <th>Value</th> <th>Annotation</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>enumeration</td> <td>ACK</td> <td></td> </tr> <tr> <td>enumeration</td> <td>NACK</td> <td></td> </tr> <tr> <td>enumeration</td> <td>ERR</td> <td></td> </tr> <tr> <td>enumeration</td> <td>VAL</td> <td></td> </tr> <tr> <td>enumeration</td> <td>WAR</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Kind	Value	Annotation	enumeration	ACK		enumeration	NACK		enumeration	ERR		enumeration	VAL		enumeration	WAR	
Kind	Value	Annotation																	
enumeration	ACK																		
enumeration	NACK																		
enumeration	ERR																		
enumeration	VAL																		
enumeration	WAR																		

complexType **AEOI\_ReturnHeader**

diagram	
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
children	<a href="#">aeoi_ret:AEOI_ReturnMessageRefId</a> <a href="#">aeoi_ret:AEOI_ReturnMessageRefId</a>
used by	element <a href="#">AEOI_LUX_Return/AEOI_ReturnHeader</a>

element **AEOI\_ReturnHeader/AEOI\_ReturnMessageRefId**

diagram							
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4						
type	<a href="#">aeoi_ret:AEOI_ReturnMessageRefId</a>						
properties	content simple						
facets	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Kind</th> <th>Value</th> <th>Annotation</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>minLength</td> <td>1</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Kind	Value	Annotation	minLength	1	
Kind	Value	Annotation					
minLength	1						

	maxLength 100
--	---------------

element **AEOI\_ReturnHeader/ACD\_Contact**

diagram	
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
type	<a href="#">aeoi_ret:ACD_Contact</a>
properties	content complex
children	<a href="#">aeoi_ret:OfficeEmail</a> <a href="#">aeoi_ret:OfficePhone</a> <a href="#">aeoi_ret:OfficeService</a>

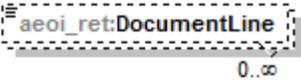
complexType **Message**

diagram													
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4												
children	<a href="#">aeoi_ret:DocumentLine</a> <a href="#">aeoi_ret:Label</a> <a href="#">aeoi_ret:Code</a> <a href="#">aeoi_ret:MessageOrigin</a> <a href="#">aeoi_ret:Comment</a>												
used by	element <a href="#">AEOI_MessageBody/Message</a>												
attributes	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Name</th> <th>Type</th> <th>Use</th> <th>Default</th> <th>Fixed</th> <th>Annotation</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><a href="#">MessageState</a></td> <td><a href="#">aeoi_ret:ValidationResult</a></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Name	Type	Use	Default	Fixed	Annotation	<a href="#">MessageState</a>	<a href="#">aeoi_ret:ValidationResult</a>				
Name	Type	Use	Default	Fixed	Annotation								
<a href="#">MessageState</a>	<a href="#">aeoi_ret:ValidationResult</a>												
annotation	<p>documentation</p> <p>The Messages are logging information generated during the processing of the application process.</p>												

attribute **Message/@MessageState**

type	<a href="#">aeoi_ret:ValidationResult</a>		
facets	Kind	Value	Annotation
	enumeration	ACK	
	enumeration	NACK	
	enumeration	ERR	
	enumeration	VAL	
	enumeration	WAR	

element **Message/DocumentLine**

diagram			
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4		
type	<a href="#">aeoi_ret:DocumentLine</a>		
properties	minOcc	0	
	maxOcc	unbounded	
	content	simple	

element **Message/Label**

diagram			
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4		
type	<a href="#">aeoi_ret:Label</a>		
properties	minOcc	0	
	maxOcc	unbounded	
	content	simple	

element **Message/Code**

diagram			
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4		
type	<a href="#">aeoi_ret:Code</a>		
properties	content	simple	

element **Message/MessageOrigin**

diagram			
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4		
type	<a href="#">aeoi_ret:MessageOrigin</a>		

properties	content simple
------------	----------------

### element **Message/Comment**

diagram	
namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
type	<a href="#">aeoi_ret:Comment</a>
properties	minOcc 0 maxOcc unbounded content simple

### simpleType **ACD\_Office\_eMail**

namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
type	<b>xsd:string</b>
properties	base xsd:string
used by	element <a href="#">ACD Contact/OfficeEmail</a>
annotation	documentation The offices e-mail of the "Administration de Contributions Directes".

### simpleType **ACD\_Office\_phone**

namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
type	<b>xsd:string</b>
properties	base xsd:string
used by	element <a href="#">ACD Contact/OfficePhone</a>
annotation	documentation The offices phone number of the "Administration de Contributions Directes".

### simpleType **ACD\_OfficeService**

namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
type	<b>xsd:string</b>
properties	base xsd:string
used by	element <a href="#">ACD Contact/OfficeService</a>
annotation	documentation The service of the "Administration de Contributions Directes" which is responsible of the message.

### simpleType **AEOI\_ReturnMessageRefId**

namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4									
type	restriction of <b>xsd:string</b>									
properties	base <b>xsd:string</b>									
used by	element <a href="#">AEOI_ReturnHeader/AEOI_ReturnMessageRefId</a>									
facets	<table><thead><tr><th>Kind</th><th>Value</th><th>Annotation</th></tr></thead><tbody><tr><td>minLength</td><td>1</td><td></td></tr><tr><td>maxLength</td><td>100</td><td></td></tr></tbody></table>	Kind	Value	Annotation	minLength	1		maxLength	100	
Kind	Value	Annotation								
minLength	1									
maxLength	100									
annotation	<p>documentation</p> <p>The AEOI_ReturnMessageRefId is the Automtaic Exchange of information main identifier on return message level and must for each produced message be unique. Expected Format: FATCA: \$GINN_\$YEAR_MR_\$ID, where: \$GINN is the Global IRS identifier, year is the reporting year (YYYY), MR is the Block indication that this is an feedback message , and ID a unique identification. The ID will be generated by the system COFAT.</p>									

### simpleType **Code**

namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
type	<b>xsd:string</b>
properties	base <b>xsd:string</b>
used by	element <a href="#">Message/Code</a>
annotation	<p>documentation</p> <p>The code is indicating the related validation code of the related message.</p>

### simpleType **Comment**

namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
type	<b>xsd:string</b>
properties	base <b>xsd:string</b>
used by	element <a href="#">Message/Comment</a>

### simpleType **DocumentLine**

namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
type	<b>xsd:string</b>
properties	base <b>xsd:string</b>
used by	element <a href="#">Message/DocumentLine</a>
annotation	<p>documentation</p> <p>The document line indicates the line inside the received document on which the message refers to. This field might be empty.</p>

### simpleType **FileName**

namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
type	<b>xsd:token</b>
properties	base xsd:token
used by	element <a href="#">AEOI_ReportResponse/ReportFileName</a>
annotation	documentation The name of the received file which this message refers to.

### simpleType **Label**

namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
type	<b>xsd:string</b>
properties	base xsd:string
used by	element <a href="#">Message/Label</a>
annotation	documentation The label is indicating a short description of the related message.

### simpleType **MessageOrigin**

namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4
type	<b>xsd:string</b>
properties	base xsd:string
used by	element <a href="#">Message/MessageOrigin</a>
annotation	documentation The MessageOrigin is indicating source in terms of module/service or application which generated the the related message.

### simpleType **ValidationResult**

namespace	urn:lu:etat:acd:aeoi_lux_ret:v0.4																		
type	restriction of <b>xsd:string</b>																		
properties	base xsd:string																		
used by	element <a href="#">AEOI_ReportResponse/GlobalValidationResult</a> attribute <a href="#">Message/@MessageState</a>																		
facets	<table border="0"> <thead> <tr> <th>Kind</th> <th>Value</th> <th>Annotation</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>enumeration</td> <td>ACK</td> <td></td> </tr> <tr> <td>enumeration</td> <td>NACK</td> <td></td> </tr> <tr> <td>enumeration</td> <td>ERR</td> <td></td> </tr> <tr> <td>enumeration</td> <td>VAL</td> <td></td> </tr> <tr> <td>enumeration</td> <td>WAR</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Kind	Value	Annotation	enumeration	ACK		enumeration	NACK		enumeration	ERR		enumeration	VAL		enumeration	WAR	
Kind	Value	Annotation																	
enumeration	ACK																		
enumeration	NACK																		
enumeration	ERR																		
enumeration	VAL																		
enumeration	WAR																		

annotation	documentation  The allowed validation results, which might be used at the global result or at message level.
------------	--